Naciones Unidas
**ASAMBLEA
GENERAL**

A/31/252
27 septiembre 1976

ORIGINAL: FRANCES/
INGLES

UN LIBRARY

SEP 27 1976

México

**ASIGNACION DE LOS TEMAS DEL TRIGESIMO PRIMER PERIODO ORDINARIO
DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL**

*Aprobada por la Asamblea General en su 4a. sesión plenaria,
celebrada el día 24 de septiembre de 1976*

Sesiones plenarias

1. Apertura del período de sesiones por el jefe de la delegación de Luxemburgo (tema 1).
2. Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación (tema 2).
3. Credenciales de los representantes en el trigésimo primer período de sesiones de la Asamblea General (tema 3):
- a) Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes;
- b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
4. Elección del Presidente (tema 4).
5. Constitución de las Comisiones Principales y elección de sus mesas (tema 5).
6. Elección de los Vicepresidentes (tema 6).
7. Notificación hecha por el Secretario General en virtud del párrafo 2 del Artículo 12 de la Carta de las Naciones Unidas (tema 7).
8. Aprobación del programa (tema 8).
9. Debate general (tema 9).
10. Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización (tema 10).
11. Informe del Consejo de Seguridad (tema 11).
12. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos I y VIII (secciones A a F)] (tema 12).
13. Informe de la Corte Internacional de Justicia (tema 13).
14. Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (tema 14).
15. Elección de cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad (tema 15).
16. Elección de dieciocho miembros del Consejo Económico y Social (tema 16).
17. Nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas (tema 17).
18. Elección de quince miembros de la Junta de Desarrollo Industrial (tema 18).
19. Elección de diecinueve miembros del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (tema 19).
20. Elección de doce miembros del Consejo Mundial de la Alimentación (tema 20).
21. Elección de doce miembros de la Junta de Gobernadores del Fondo Especial de las Naciones Unidas (tema 21).
22. Elección de siete miembros del Comité del Programa y de la Coordinación (tema 22).
23. Elección de los miembros de la Comisión de Derecho Internacional (tema 23).
24. Elección de diecisiete miembros de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (tema 24).
25. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (tema 25)¹.
26. Admisión de nuevos Miembros en las Naciones Unidas (tema 26).
27. Cuestión de Palestina (tema 27):
- a) Informe del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino;
- b) Informe del Secretario General.
28. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana: informe del Secretario General (tema 28).
29. La situación en el Oriente Medio (tema 29).
30. Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (tema 30).
31. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (tema 56)²:
- d) Confirmación del nombramiento del Secretario General.
32. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (tema 60)³:
- d) Elección del Director Ejecutivo.
33. Fondo Especial de las Naciones Unidas (tema 62)⁴:
- b) Confirmación del nombramiento del Director Ejecutivo.
34. Cuestión de Namibia (tema 85)⁵:
- d) Nombramiento del Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia.
35. Sesquicentenario del Congreso Anfictiónico de Panamá (tema 117).
36. Cuestión de Chipre (tema 118)⁶.
37. Condición de observadora en las Naciones Unidas de la Secretaría del Commonwealth (tema 119).
38. Cuestión de la isla comorana de Mayotte (tema 122).
39. Política de *apartheid* del Gobierno de Sudáfrica (tema 52):
- a) Informe del Comité Especial contra el *Apartheid*;
- b) Informe del Secretario General.

¹ Véase también "Cuarta Comisión", tema 9.

² Para los puntos a) a c), véase "Segunda Comisión", tema 2, *infra*.

³ Para los puntos a) a c), véase "Segunda Comisión" tema 6, *infra*.

⁴ Para el punto a), véase "Segunda Comisión", tema 8, *infra*.

⁵ Para los puntos a) a c), véase "Cuarta Comisión", tema 2, *infra*.

⁶ La Asamblea General decidió examinar este tema directamente en sesiones plenarias, en el entendimiento de que cuando examine la cuestión invitará a la Comisión Política Especial a que se reúna para dar a los representantes de las comunidades chipriotas la posibilidad de hacer uso de la palabra en la Comisión para expresar sus opiniones y que volverá a examinar la cuestión teniendo en cuenta el informe de la Comisión Política Especial.

Primera Comisión

1. Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos: informe de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (tema 31).
2. Elaboración de una convención internacional sobre los principios que han de regir la utilización por los Estados de satélites artificiales de la Tierra para las transmisiones directas por televisión: informe de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (tema 32).
3. Aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional: informe del Secretario General (tema 33).
4. Reducción de los presupuestos militares: informe del Secretario General (tema 34).
5. Armas incendiarias y otras armas convencionales determinadas cuyo empleo puede ser objeto de prohibiciones o restricciones por razones humanitarias: informe del Secretario General (tema 35).
6. Armas químicas y bacteriológicas (biológicas): informe de la Conferencia del Comité de Desarme (tema 36).
7. Urgente necesidad de que cesen los ensayos nucleares y termonucleares y celebración de un tratado destinado a lograr la prohibición general de esos ensayos: informe de la Conferencia del Comité de Desarme (tema 37).
8. Aplicación de la resolución 3467 (XXX) de la Asamblea General relativa a la firma y ratificación del Protocolo Adicional II del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (Tratado de Tlatelolco) (tema 38).
9. Aplicación de la Declaración del Océano Índico como zona de paz: informe del Comité Especial del Océano Índico (tema 39).
10. Conferencia Mundial de Desarme: informe del Comité *ad hoc* para la Conferencia Mundial de Desarme (tema 40).
11. Medidas eficaces para aplicar los propósitos y objetivos del Decenio para el Desarme (tema 41).
12. Aplicación de la Declaración sobre la desnuclearización de África (tema 42).
13. Estudio amplio de la cuestión de las zonas libres de armas nucleares en todos sus aspectos: informe del Secretario General (tema 43).
14. Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio (tema 44).
15. Convención sobre la prohibición de utilizar técnicas de modificación ambiental con fines militares u otros fines hostiles: informe de la Conferencia del Comité de Desarme (tema 45).
16. Creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional (tema 46).
17. Concertación de un tratado sobre la prohibición completa y general de los ensayos de armas nucleares (tema 47).
18. Prohibición del desarrollo y de la fabricación de nuevos tipos de armas de destrucción en masa y de nuevos sistemas de tales armas: informe de la Conferencia del Comité de Desarme (tema 48).

19. Desarme general y completo (tema 49):
- a) Informe de la Conferencia del Comité de Desarme;
- b) Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica;
- c) Informe del Secretario General.
20. Fortalecimiento del papel de las Naciones Unidas en la esfera del desarme: informe del Comité *ad hoc* para el examen del papel de las Naciones Unidas en la esfera del desarme (tema 50).
21. Aplicación de las conclusiones de la primera Conferencia de las partes encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares (tema 116).

Comisión Política Especial

1. Efectos de las radiaciones atómicas: informe del Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas (tema 51).
2. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (tema 53):
- a) Informe del Comisionado General;
- b) Informe del Grupo de Trabajo encargado de estudiar la financiación del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente;
- c) Informe de la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina;
- d) Informe del Secretario General.
3. Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos: informe del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (tema 54).
4. Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos de la población de los territorios ocupados (tema 55).
5. Situación resultante de la derivación unilateral de aguas del Ganges en Farakka (tema 121).
6. Cuestión de Chipre (tema 118)6.

Segunda Comisión

1. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos II, III (secciones A a E, H a K y M), IV, V, VI (sección A) y VII (secciones B a D y F)] (tema 12)⁷.
2. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (tema 56)⁸:
- a) Informe de la Conferencia sobre su cuarto período de sesiones;
- b) Informe de la Junta de Comercio y Desarrollo;
- c) Informe del Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.
3. Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial: informe de la Junta de Desarrollo Industrial (tema 57).
4. Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones: informe del Director Ejecutivo (tema 58).
5. Actividades operacionales para el desarrollo (tema 59):
- a) Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo;
- b) Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización;
- c) Actividades de cooperación técnica emprendidas por el Secretario General;
- d) Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas;
- e) Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población;
- f) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia;
- g) Programa Mundial de Alimentos.
6. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (tema 60)⁹:
- a) Informe del Consejo de Administración;
- b) Informe del Secretario General;
- c) Hábitat: Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos: informe del Secretario General.
7. Problemas alimentarios: informe del Consejo Mundial de la Alimentación (tema 61).
8. Fondo Especial de las Naciones Unidas (tema 62)¹⁰:
- a) Informe de la Junta de Gobernadores.
9. Universidad de las Naciones Unidas (tema 63):
- a) Informe del Consejo de la Universidad de las Naciones Unidas;
- b) Informe del Secretario General.
10. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre: informes del Secretario General (tema 64).

⁷ Las partes del informe que se indican a continuación han sido remitidas también a las Comisiones Tercera y Quinta, de la manera siguiente:

Capítulos II, IV (sección A) y V	Tercera Comisión
Capítulos III (secciones D, E y H a J), IV (sección F) y VII (secciones C y F)	Quinta Comisión
Capítulo VII (sección D)	Comisiones Tercera y Quinta

⁸ Para el punto d), véase "Sesiones plenarias", tema 31, *supra*.

⁹ Para el punto d), véase "Sesiones plenarias", tema 32, *supra*.

¹⁰ Para el punto b), véase "Sesiones plenarias", tema 33, *supra*.

11. Revisión de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo (tema 65).
12. Desarrollo y cooperación económica internacional: aplicación de las decisiones adoptadas por la Asamblea General en su séptimo período extraordinario de sesiones (tema 66):
- a) Informe del Comité *ad hoc* de la reestructuración de los sectores económico y social del sistema de las Naciones Unidas;
- b) Informes del Secretario General.
13. Cooperación económica entre los países en desarrollo: informe del Secretario General (tema 67).
14. Cooperación técnica entre los países en desarrollo (tema 68).

Tercera Comisión

1. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos II, III (secciones F, G y L), IV (sección A), V, VI (secciones B a D) y VII (sección D)] (tema 12)¹¹.
2. Eliminación de todas las formas de discriminación racial (tema 69):
- a) Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial: informe del Secretario General;
- b) Informes del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial;
- c) Situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial: informe del Secretario General;
- d) Situación de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de *Apartheid*.
3. Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta a los regímenes colonialistas y racistas del África meridional (tema 70).
4. Derechos humanos y progresos científicos y tecnológicos (tema 71).
5. Situación social en el mundo: informe del Secretario General (tema 72).

¹¹ Las partes del informe que se indican a continuación han sido remitidas también a las Comisiones Segunda y Quinta, de la manera siguiente:

Capítulos II, IV (sección A) y V	Segunda Comisión
Capítulos III (secciones F y G) y VI (secciones B a D)	Quinta Comisión
Capítulo VII (sección D)	Comisiones Segunda y Quinta

6. Políticas y programas relativos a la juventud: informes del Secretario General (tema 73).
7. Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (tema 74).
8. Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz: informe del Secretario General (tema 75).
9. Importancia de la realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación y de la rápida concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para la garantía y la observancia efectivas de los derechos humanos: informe del Secretario General (tema 76).
10. Eliminación de todas las formas de intolerancia religiosa (tema 77).
11. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados: informe del Alto Comisionado (tema 78).
12. Experiencia nacional adquirida al introducir modificaciones sociales y económicas de gran alcance para fines de progreso social: informe del Secretario General (tema 79).
13. Libertad de información (tema 80):
- a) Proyecto de declaración sobre libertad de información;
- b) Proyecto de convención sobre libertad de información.
14. Situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos: informe del Secretario General (tema 81).
15. Conferencia de las Naciones Unidas para una convención internacional sobre leyes en materia de adopción (tema 82).
16. Conservación y ulterior desarrollo de los valores culturales (tema 83).
17. Cooperación y asistencia en la aplicación y mejoramiento de los sistemas de información para las masas a los fines del progreso social y el desarrollo (tema 120).

Cuarta Comisión

1. Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas (tema 84):
- a) Informe del Secretario General;
- b) Informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
2. Cuestión de Namibia (tema 85)¹²:
- a) Informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;
- b) Informe del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia;
- c) Fondo de las Naciones Unidas para Namibia: informe del Secretario General.
3. Cuestión de Rhodesia del Sur: informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (tema 86).
4. Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Rhodesia del Sur, en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el *apartheid* y la discriminación racial en el África meridional: informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (tema 87).
5. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (tema 88):
- a) Informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;
- b) Informes del Secretario General.
6. Informe del Consejo Económico y Social [capítulo VII (sección E)] (tema 12).
7. Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el África Meridional: informe del Secretario General (tema 89).
8. Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos: informe del Secretario General (tema 90).
9. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales [capítulos referentes a determinados territorios] (tema 25)¹³.

¹² Para el punto d), véase "Sesiones plenarias", tema 34, *supra*.

¹³ Véase también "Sesiones plenarias", tema 25.

Quinta Comisión

1. Informes financieros y estados de cuentas e informes de la Junta de Auditores (tema 91):
- a) Naciones Unidas;
- b) Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo;
- c) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia;
- d) Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente;
- e) Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones;
- f) Fondos procedentes de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados;
- g) Fondo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente;
- h) Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población.
2. Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 (tema 92).
3. Plan de mediano plazo (tema 93):
- a) Plan de mediano plazo para el período 1978-1981 y plan revisado para 1977;
- b) Aplicación de las recomendaciones de la Dependencia Común de Inspección: informe del Secretario General.
4. Crisis financiera de las Naciones Unidas: informe del Comité de Negociación sobre la crisis financiera de las Naciones Unidas (tema 94).
5. Examen del mecanismo de los órganos, intergubernamentales o de expertos, que se ocupen de formular, examinar y aprobar programas y presupuestos (tema 95).
6. Coordinación administrativa y presupuestaria de las Naciones Unidas con los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica: informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (tema 96).
7. Dependencia Común de Inspección (tema 97):
- a) Informes de la Dependencia Común de Inspección;
- b) Cuestión del mantenimiento en funciones de la Dependencia Común de Inspección.
8. Plan de conferencias: informe del Comité de Conferencias (tema 98).

9. Locales de las Naciones Unidas (tema 99):
- a) Utilización de los locales para oficinas en el sistema de las Naciones Unidas;
- b) Utilización de los locales para oficinas y de las instalaciones para conferencias en el Centro del Donaupark en Viena: informe del Secretario General.
10. Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas: informe de la Comisión de Cuotas (tema 100).
11. Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios de la Asamblea General (tema 101):
- a) Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;
- b) Comisión de Cuotas;
- c) Junta de Auditores;
- d) Comité de Inversiones: confirmación de los nombramientos hechos por el Secretario General;
- e) Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas;
- f) Comisión de Administración Pública Internacional;
- g) Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.
12. Cuestiones relativas al personal (tema 102):
- a) Composición de la Secretaría: informe del Secretario General;
- b) Otras cuestiones relativas al personal: informe del Secretario General.
13. Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional (tema 103).
14. Régimen de pensiones de las Naciones Unidas: informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (tema 104).
15. Financiación de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación: informe del Secretario General (tema 105).
16. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos III (secciones D a J), IV (sección F), VI (secciones B a D), VII (secciones A, C, D y F) y VIII (secciones G y H)] (tema 12)¹⁴.

¹⁴ Las partes del informe que se indican a continuación han sido remitidas también a las Comisiones Segunda y Tercera, de la manera siguiente:

Capítulos III (secciones D, E y H a J), IV (sección F) y VII (secciones C y F) . . .	Segunda Comisión
Capítulos III (secciones F y G) y VI (secciones B a D)	Tercera Comisión
Capítulo VII (sección D)	Comisiones Segunda y Tercera

Sexta Comisión

1. Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 28º período de sesiones (tema 106).
2. Conferencia de plenipotenciarios sobre la sucesión de Estados en materia de tratados: informe del Secretario General (tema 107).
3. Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su noveno período de sesiones (tema 108).
4. Informe del Comité de Relaciones con el País Huésped (tema 109).
5. Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización (tema 110).
6. Respeto de los derechos humanos en los conflictos armados: informe del Secretario General (tema 111).
7. Cumplimiento por los Estados de las disposiciones de la Convención de Viena sobre relaciones diplomáticas de 1961: informe del Secretario General (tema 112).
8. Medidas para prevenir el terrorismo internacional que pone en peligro vidas humanas inocentes o causa su pérdida, o compromete las libertades fundamentales, y estudio de las causas subyacentes de las formas de terrorismo y los actos de violencia que tienen su origen en las aflicciones, la frustración, los agravios y la desesperanza y que conducen a algunas personas a sacrificar vidas humanas, incluida la propia, en un intento de lograr cambios radicales: informe del Comité Especial sobre el Terrorismo Internacional (tema 113).
9. Resoluciones aprobadas por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Representación de los Estados en sus Relaciones con las Organizaciones Internacionales (tema 114):
- a) Resolución relativa a la condición de observador de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana o la Liga de los Estados Árabes, o por ambas;
- b) Resolución relativa a la aplicación de la Convención en las actividades futuras de las organizaciones internacionales.
10. Consolidación y desarrollo progresivo de las normas y los principios del derecho internacional del desarrollo económico (tema 115).